

## Seminar

Co-organized by  
Centre for Comparative and Public Law, Faculty of Law, HKU  
China Human Rights Lawyers Concern Group

# Land Expropriation: Rights Defense and Law

In Hong Kong, Taiwan and Mainland China there are increasing public discourse and social movements related to land justice and the defense of social and economic rights. The organizers are honoured to have social activists, lawyers and legal professors from the three places to share with us their insights on the effectiveness of current land expropriation policies and other related laws in protecting the rights of citizens.

**Date: 9 June 2012 (Saturday)**

**Time: 2:30 pm – 5:30 pm**

**Venue: Room 419, 4/F Knowles Building, University of Hong Kong**

*The seminar will be conducted in Cantonese and Mandarin, Simultaneous interpretation in Putonghua and English will be provided for the seminar*

Please register with Flora Leung at [fkleung@hku.hk](mailto:fkleung@hku.hk) if you would like to attend.

## 研討會

香港大學法律學院比較法研究中心、中國維權律師關注組 合辦

# 「土地徵收：維權與法律」

中港台近年都有不少有關土地徵收的討論及公民運動，在‘公共利益’的旗幟下，政府徵收大量土地，不少民衆，特別是農民的經濟及社會權利都受到嚴重侵害。

台灣的土地徵收條例常以公眾利益為由，以區段徵收手法收地，造成不少農地流失，一生以農為生的人頓失生計；在香港，財團以強制拍賣條例強收小業主的業權，強迫舊區的小業主就範；內地不少民衆受到地方政府欺壓，強拆他們的家園以賣地圖利。不少維權律師代理補償行政案，以司法渠道捍衛民衆權利，亦因代理強拆案件而遭打壓。本組每月亦處理不少土地徵收、補償行政以及與徵地相關的案件。

除了討論土地徵收制度的監察機制以及賠償方案外，如何在發展與居住權之間取得平衡，亦是兩岸三地政府及社會需正視的問題。

日期：2012年6月9日（星期六）

時間：下午2時30分–5時30分

地點：香港大學鈕魯詩樓 419室

研討會將以廣東話及國語進行，大會將提供國語及英語即時傳譯

電郵報名: [fkleung@hku.hk](mailto:fkleung@hku.hk).

## 程序

### Programme

2.30pm-2.35pm

開幕致辭

Opening Speech

主持：

Moderator:

香港大學法律系副教授戴耀廷

Prof. Benny Tai Yiu-ting, Associate Professor, Department of Law, University of Hong Kong

2.35pm-3.05pm

北大法學院教授 (30 分鐘)

Professor, Peking University Law School (30 minutes)

3:05pm-3:35pm

台灣律師李明芝(30 分鐘)

Ms. Lee Ming Chih, Taiwanese Lawyer (30 minutes)

3:35pm – 3:50pm

茶歇 (15 分鐘)

Coffee break (15 minutes)

3:50pm – 4:20pm

內地維權律師(30 分鐘)

Mainland human rights lawyer (30 minutes)

4:20pm – 4:50pm

本土行動發言人朱凱迪 (30 分鐘)

Chu Hoi Dick, Spokesperson of Local Action (30 minutes)

4:50pm – 5:20pm

問答環節 (30 分鐘)

Questions and Answers session (30 minutes)

閉幕致辭

Closing speech

5:23- 5:25pm

立法會議員、律師、中國維權律師關注組主席何俊仁

The Hon Albert Ho Chun-yan, Solicitor, Legislator, Chairman of China Human Rights Lawyers Concern Group